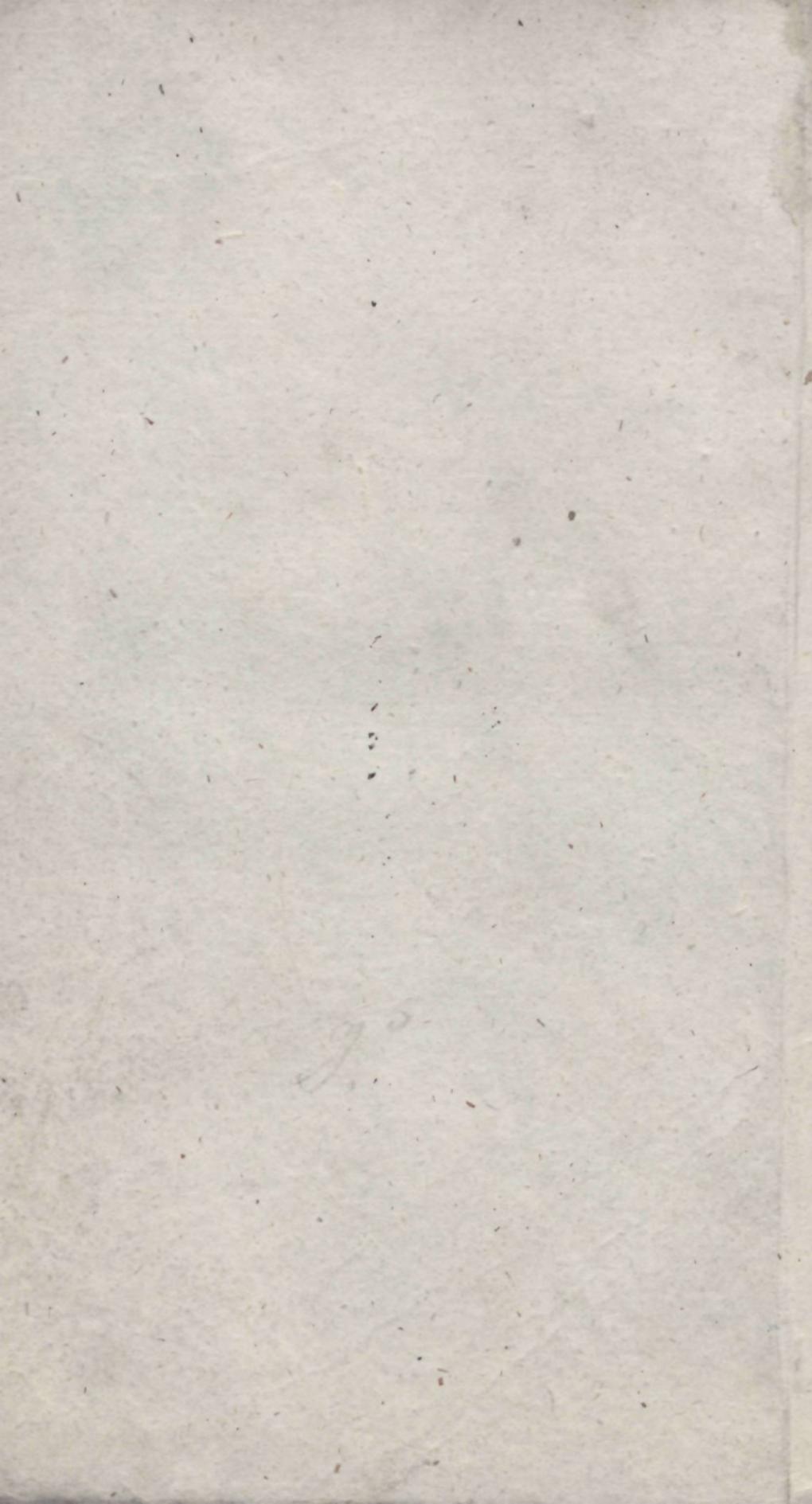


卷 369

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176



H 5697.

557.
VIECH

A B D

ja

Luggemisse Ramat

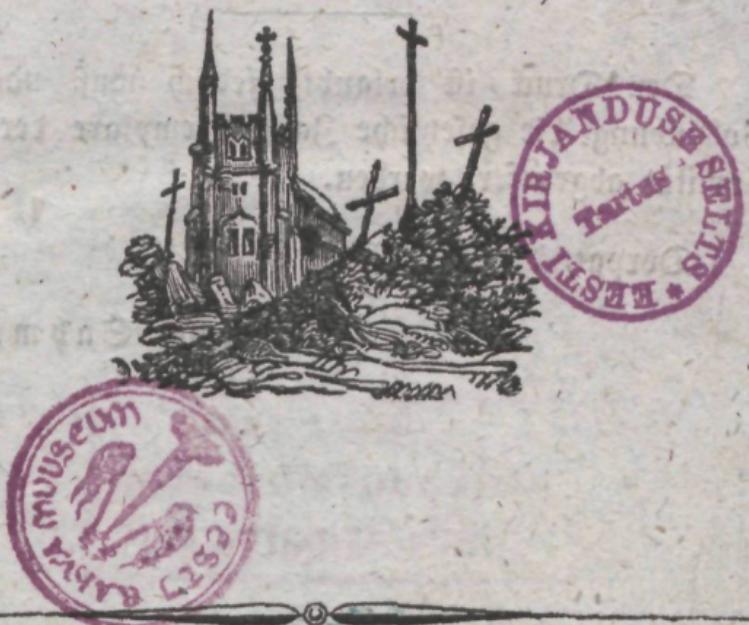
mis

laste kolitamisse tarvis

kirjotanud

F. Akermann,

Eesti liikhekkonna üppetaja.



Tarto linnas,

trüffitud H. Vaakmanni jures.

1841.

Sowest vorliegendes ABC-Buch für Estnische Kinder der Censur des Livländischen Provinzial-Consistoriums bedarf, kann nach vorläufiger Durchsicht die Druckbewilligung in Gemäßheit des Kirchengeigeses § 501. mom. S. gegeben werden. Solches attestirt zu St. Bartholomäi Pastorat am 17. Decbr. 1841.
Nr. 479. Consistorialrath Kolbe, Consistorialrath.

Der Druck ist erlaubt, jedoch muß nach dessen Vollendung die gesetzliche Zahl Exemplare der Censur-Comität abgeliefert werden.

Dorpat, den 12. November 1842.

Censor Sahmen.

ENSV TA
Kirjandusmuuseum
Arhiivraamatukogu

37931

Ramato = tähhe.

Weikesed kirja = tähhed.

a b d e g h i j f l m
n o p r s f s t u w.
i j r l t f s u n m w
a g o d b f p s n s t.

Sured kirja tähhed.

A B D E G H S K
E M R D P R S E
u W.

a A b B d D e E g G
h H i S j S f K l L m M
n R o D p P r R s S
t E u U w W.

Heälega tähhed.

a e i o u ä ö ö ü
A E I O U Ä Ö Ö Ü
i *

A. a aa ä åe äi ae ai au.

E. e ee ea eä ei.

I. i ii ia iu.

O. o oo ö öö oo oe oi öi ou.

U. u uu ü üö üi.

Heäleta tähhed.

b p d t j g f l m n r s w h.
m l b n p g d k t l w j r s.

Lähte koffopanneminne.

b	B.	ba	be	bi	bo	bu	bä	bö	bü
d	D.	ab	eb	ib	ob	ub	äb	öb	üb
d	D.	da	de	di	do	du	dä	dö	dü
g	G.	ad	ed	id	od	ud	äd	öd	üd
g	G.	ga	ge	gi	go	gu	gä	gö	gü
h	H.	ag	eg	ig	og	ug	äg	ög	üg
h	H.	ha	he	hi	ho	hu	hä	hö	hü
k	K.	ah	eh	ih	oh	uh	äh	öh	üh
k	K.	ka	ke	ki	ko	ku	kä	kö	kü
l	L.	ak	ek	ik	ok	uk	äk	ök	ük
l	L.	la	le	li	lo	lu	lä	lö	lü
m	M.	al	el	il	ol	ul	äl	öl	ül
m	M.	ma	me	mi	mo	mu	mä	mö	mü
		am	em	im	om	um	äm	öm	üm

n N.	na	ne	ni	no	nu	nä	nö	nü
	an	en	in	on	un	än	ön	ün
p P.	pa	pe	pi	po	pu	pä	pö	pü
	ap	ep	ip	op	up	äp	öp	üp
r R.	ra	re	ri	ro	ru	rä	rö	rü
	ar	er	ir	or	ur	är	ör	ür
s S.	sa	se	si	so	su	sä	sö	sü
	as	es	is	os	us	äs	ös	üs
t T.	ta	te	ti	to	tu	tä	tö	tü
	at	et	it	ot	ut	ät	öt	üt
w W.	wa	we	wi	wo	wu	wä	wö	wü
	aw	ew	iw	ow	uw	ääw	öw	üw
ab ba	ad	da	ag	ga	ah	ha	ak	ka
	al	la	am	ma	an	na	ap	pa
ar ra	as	sa	at	ta	aw	wa		

a aa aaw a ae aed a ai ais a au aud
ä ää äär.

e ea eal e ee ees e ei eit.

h ha hal h he hel h hii hir h ho hool
h hu hul.

i ia ial i ju jut i jä jää.

k ka kam k ke kep k ki kit k ko kot
k ku kuf k ka kaf

l la lai l le lep l li lip l lu luk l lä läst
l lü lül.

m ma mat m me mem m mi mis
m mu mut m ma män m mo
mök m mü müt.

n na nap n ni nik n no nok n nu nut
n no nööm.

o oi oïd o ououn.

p pa pak p pe pek p pi pil p po pot
p pu pul p puü püs.

r ra rak r re ren r ro rop r ru rut
r rá rät.

s sa sap s se sep s si sit s so sop s su suk
s so sön.

t ta tak t te tek t ti til t to tol t tu tup
t tä täk t tö töt t tü tük.

w wa wak w we wet w wi wil w wo woë
lak org kel ilm püt sau rist tal lin
sep aeg jut püs auë mök rum
nuë luk tuk ots uks wal wim sik

ha hal halp he hel helm hi hin hing
hu hul hulk hö hól hölm.

ja jal jalg ju jun juhg.

ka kas kask ke kel kels ki kir kirp ko koh
koht ku kur kurg kä kas kask kö
köh köht kü kül külw.

la lap laps I leh lehm li lin lind lo
lom lomp lu lut luts lä län länd
lö lön löng lü lüh lüht.

ma mah maht me met mets mi mik
miks mo mol mold mu mul muld
mä män mäng mö mör mörd.

na nah nahk ni nil nilp nu nur nurk
nö nöp nöps.

pa pah pahm pe pet pets pi pin vind po
pol polt pu pul pulk.

ra ras rasw re ren rent ri rin rind ru
rus rusk rá rän ränk

sa sah sahk se sel selg si sir sirp so sor
sorck su sul sulp sä sär särk fö för
sörm sü sul suld.

ta tah taht te tel telk ti tin ting to toh
tohk tu tuh tuhk tä täh täht tö
töp töps.

wa wan wang we wen wend wi win
wing wo woh wohl vä wär wärk
wö wör wörk.

järw mäng maks tilk warb leib ranq
kust körw pärn silm tolm mulk
leht järg tund muhk koht pölw
malek.

ai ei oi ui öi au ou öu iu aa ee ii
oo öö uu üü.

tai taim pai paik lai laid wai waik
lei leig sei sein rei reis pei peig
noi noid poi pois toi toit woi woik
lui luik tui tuim kui kuid tui tuisk
söi söim pöi pöid pöi pöis köi köis
rau raud sau saun tau tauk lau laut
rou rouk pou poud nou noud lou loug
laa laas paa paas raa raag saa saak
see seep lee leem ke keel pee peel
sii siil kii kii kii kiiir lii liig
loo loom sooo soon too toop roo roog
köö köök löö lög röö rööm föö fööt
tuu tuul ruu ruum luu luud kuu kuub
hüü hüüs küü küüs müü müür tüü tüür

pääw on pitk riid on suur lõng on kuiw
mees on noor poeg on wait waat on täis
mööt on sant sool on märg hein on must

arm ar-mas hirm hir-mus kam kam-mal
keel feel-dus lai lai-us mäng mäng-ja
mois mois-tus noor noor-dus paks pak-sus
pes pes-sa pil pil-pas poud poud-ne rent
rent-nik rist ris-ti rum rum-mal sam sam-
mas selg sel-ge förm förm-mus täi täi-de

tak tak-jas tru tru-us tuk tuk-kur uh^k
uh-kus us us-sin waik waik-ne warb war-
bas wars wars-ti wil wil-li.

rät-sep tae-was lo-tus rah-ho süd-da him-
mo woi-mus ki-tus küt-tis nim-me lam-mas
lug-gu wih-ha lih-ha ar-ro war-ra öl-li
nug-ga ömb-lus ümb-rik päh-kel pad-di
köi-dik kög-go ad-der jul-gus em-mis ik-ke
mät-tas as-si mäd-da räg-ga kiw-wi pan-nal
kuk-kur har-ri söb-ber ra-mat koh-hus kal-las
roh-hi kü-nal wäg-gi teg-go käs-si sig-ga
tap-per ak-ken.

ab-bi-kaas ag-ga-nik ah-hin-gas ar-mas-tus
ek-si-tus el-la-jas eest-kost-ja es-mas-pääw
hal-li-kas hei-na-ma hir-mo-tus hob-bo-ne
ih-ho-lit ih-ha-tus ik-kal-dus il-mo-ke jag-ga-
ja jah-wa-tus jäm-me-das jum-ma-lit käs-
si-nus kiw-wi-rink kod-da-ras kuh-hi-lit
lait-min-ne lep-pi-tus lih-ha-lit lug-ge-ja
män-gi-mees me-le-wald min-nes-tus mun-
na-koor nob-be-dus nääl-ja-pääw nou-a-kas
nur-ja-to öl-le-waat öh-hu-ke ön-ne-tus öp-
pe-tus oh-ha-kas or-ra-was os-sa-lit ot-sa-ta
paist-min-ne pah-han-dus pil-li-roog pim-me-
dus rum-ma-lus rab-ba-dik räm-mal-kas
rood-si-mees sugga-wus sal-la-lit seg-ga-dus

söb-rá-lit tous-min-ne tal-lo-poeg te-nis-tus
tug-ge-wus ud-da-ras un-nus-taw up-pu-tus
us-si-nus wab-ban-dik wi-has-tus wer-ri-ne
wi-ras-tus.

im-me-sif-kult	pal-lo-fen-ne
fas-si-nas-te	rä-fi-mat-ta
lap-pe-lin-ne	seits-me-kord-ne
nel-ja-wör-ra	tal-lo-ta-ja
öl-le-kod-da	üfs-feist-küm-mend
näg-ge-mat-ta	wal-wa-min-ne.

lun-nas-ta-min-ne	ön-nis-teg-gi-a
se-est-pid-di-ne	fin-ni-ta-min-ne
pid da-li-töb-bi	mon-ne-sar-na-ne
wäss-si-ta-min-ne	nel-ja-sug-gu-ne
wal-mis-ta-mat-ta	öl-le-teg-gi-a
tal-li-ta-min-ne	ra-ma-to-fen-ne.

är-ra-lun-nas-ta-min-ne
me-le-tul-le-ta-min-ne
ül-les-tun-nis-ta-mat-ta
wäl-ja-tüh-jen-da-mat-ta.

kak-si-pid-dimöt-le-min-ne.

- A. Arm Ned Arw Auf
As-se Ah-hi Ab-bi Ad-der
E. Elts Erk Eh-te El-lo
Em-ma Erf-tus Erik

- H. Haud Heäl Hing Hulk
Han ni Hel-dus Him-mo Hum-mal
- J. Jalg Järg Järw Joon
Jän-nes Jag-go Id-do Ih-ho
- K. Kaar Koer Käls Kel
Kal-las Kan-na Kiw-wi Kul-lo
- L: Laps Leht Lind Loom
Lag-gi Lep-pik Lih-ha Lot-sik
- M. Märk Mets Möök Müür
Mät-tas Mer-ri Mööl-der Mur-re
- N. Nälj Nut Nool Nuust
Näg-go Nim-mi Nör-kus Nuus-tik.
- O. Ots Oks Dok Oht
Oh-hi Oe-sa Ot-sus Oh-wer
- P. Pääm Pink Pölw Püs
Pöd-der Pid-do Pad-da Pu-dus
- R. Rasiv Rind Roog Rum
Ra-mat Ro-jus Rit-kus Ri-ded
- S. Saun Silm Sool Sulg
Saw-wi Se-me Söb-ber Süd-da
- T. Tael Törw Tiib Tuht
Tae-was Teg-go Töb-bi Tub-ba
- U. Usf us uks Urk
Ud-do Un-ni Ub-ba Ül-ge
- W. Waew Wend Wiht Wörk
Wäg-gi Wes-si Wil-li Woi-mus.

Luggemisse = tükkid.

Armas lapsõke, armasta omma Jummalat nink lojat ikka ennam, ja ikka surema hõlega, sest temma tahhab sind önsaks tehha, ja annab sulle ma peäl jo keik önne.— Walwa ja jä kindlaste uskus Jesusse sisse.— Hoia temma pole kindlaste! — Kummarda omma taewast Issat waimus ja töes; armasta tedda, kui temma laps, ja lasse ennast temma läbbi puhhastada ja pühhiteda, nenda kui temma tahhab! — Olle sannakulelik laps Jummala wasto, te temma tahtmist ilma nurrismatta, panne temma maenitsusse ja nomimissed tähhele ja kule temma sanna. — Katsu iggapä ni önsaks sada, kui sa woid olla ja peaksid ollema. — Kui so südda sind palvele aiab, siis minne ja pallu süddamest, pallu Jummalalt, mis so südda iggatseb. — Arwa Kristusse armo ja ossasamist ülle keik asjo kalliks ja mötle, mis kalli hinnaga ta sulle on armo saatnud! — Pea Jesust, sinno Issandat ja temma kannatamist, temma werd ja surma, kui leppitamisse ohwri so pattude eest, allati meles. — Tänna tedda se eest; sest se läbbi on ta sulle armo ja önnistust saatnud. — Jesusse Kristusse ellaminne siin ma peäl kui innimenne, olgo sulle ellamisse märgiks. Rägi, te ning mötle nenda kui

temma! — Püa allati temma kässö fannad piddada, nenda kui ta neid on annud, ja nendasammoti truistte te ka, mis so kohhus on, isseennese ja liggimesse wasto! — Hoia ennast eessimesse efsitusse eest; muido tullewad teised järrele! — Keik, mis sa teed, sedda te nenda, kui Tumisteggia filmade ees. Te armastussest temma wasto ni paljo head, kui sa igganes woid. — Lasse omma süddant ja moistust ikka ennam pühha waimo läbbi walgustada! — Katsu omma süddame luggu läbbi, ni' pea kui so süddame tunnistus so peäle kaebab! — Keik, mis Kristusse ja temma sanna wasto on, arwa pattuks. — Ärra olle mitte isseõige ehk julge, agga ei ka mitte liig arg! — Ärra unnusta mitte Issandat tännada temma sure ning iggapäwase heateggemisse eest. — So südda hoidko ikka Jeesusse pole, ni hästi argipäwal, kui pühha-päwal! — Heida ennast allati hea, wagga, moistlikko rahva seltsi, ja kui pahhad lapsed sind awwatavad, siis ärra wötta mitte nende nou. — Pöggene, kui sa kurja nääd, ja ärra te sinna sedda ial. — Need sannad, mo lapsote, olgo sulle ikka filmade ees ja meles! —

Mis pean ma teggema?

Et Tummal ma-ilma on lonud ja tedda

üllesppeab, siis ei pea minna mitte ma-ilmaga
egga Jummala vasto patto teggema, lait-
missee, nurrisemissee egga Jummala lõdud
asjade teotamissega. Keik mis ellab, rö-
mustago ennast omma ellamisse pääraast,
fest iggaüks ellab Jummala armo läbbi.
Jummalat tahhan ma auustada ja armas-
tada ülle keige asjade; ma tahhan temma
vasto sannakulelik olla, ka siis kui mo ello
wägga raske saaks ollema; ning ka häddas
ja surremisses tahhan ma temma peäle
kindlaste loota. Kui Jummala laps pean
ma sedda ello, mis temmast mulle antud,
ausaste piddama. Omma ihho ei pea minna
ka mitte rikkuma egga nöödraks teggema.
Ka se eest pean ma hoolt kandma, et mul
toidust olleks, nenda et ma siin ilmas woiksin
toime sada, ja et head innimesed mind
armastaksid, ning et minna keik sedda head
woiksin ossaks sada, mis mul öigel wisil
woib olla. Agga kallim kui keik se, mis
cialik nink ihhолik on, olgo mulle ikka waikne,
wagga ja puuhas südda, rahholinne meel,
tark kindel tahtminne, ja wagga, allandlik
ning taewalik meel. Ja kui ma eksin, kui
kurri hüimmo mo sees touseb, ja ma patto
sisse langen, siis tahhan ma süddamest kah-
hetseda, Jummala abbiga sedda furja ei
mitte ennam tehha, ja tahhan nouda sedda
keik jälle heaks keändde. Jesusse Kristusse

öppetusse ja öppetusse märgi järrele pean ma keiki innimessi nenda armastama kui isseennast, ja ei pea keddagi pölgama, üh-hegi wasto mitte kadde ollema, keddagi mitte wihkama eggaga tiusama. Ma ei pea mitte eggaga issiennesele, eggaga ommaks kassuks, eggaga ükspäinis issiennese römuks ellama, waid ma-ilmal ja teistel innimestel olgo minno ellamisest römo ning kassso. Ma ei pea mitte tapma, eggaga ühhegile mele-haigust teggema; ma ei pea mitte warrastama, eggaga petma; ma ei pea mitte keelt peksma, eggaga teistest kurja mötlema. Mo su räkigo tööt, mo meel olgo tössine ja õige; mo kässi olgo teistele abiks, ja mo süddha olgo tassane ning lahke ka nisugguste wasto, kes mulle mitte head ei sowi.

Kui sa, mo lapsõke, keik sedda truiste teed, mis siin nimmetud ja so kohhus on, siis olled Jummala mele pärrast ja ellad temma tahtmisest järrele. Agga kas jouad sa sedda keik tehha? Ennese väest ei joua sa ühtegei, sest et sa pattune olled. Kes jouab siis sedda tehha? Ei mitte se, kes Jesust ei tunne; ka mitte nisuggune, kes kül hakkanud Jesust öppima tundma, agga häbbeneb, tedda mailma ees tunnistada. Ka mitte se ei joua sedda tehha, kes weel melega arwalikkult ehk fallaja patto tee, kes arvab isseennese sees paljo head leidwad

ja ennast kitusse wäärt, ja ennesel rammo kül ollewad, kurja wasto seista ja omma nödrusse peäle woimust sada. Paulus, se tark ning tru mees, tunnistab: „minna ärrandan keik Kristusse läbbi, kes mind wäggewaks teeb.“ Wata siis, Kristusse wäest ärrandad sa keik, ja se ainus assi, mis sulle sedda joudo annab Jummala tahtmissee järrele tehha, on se: kui sa allandikult ommas waimus ellawalt tunned, et sa hopis nödder ja rammoto olled ja ennast nenda hopis iggapääw Jesusse Kristusse kätte annad ning temmale ütled: Issand, sa tead, et ma tahhan Jummala kässö öppetusse järrele ellada, agga mul ep olle sekts rammo; anna mulle siis sedda rammo käskude piddamisse tarvis. — Anna siis ennast, armas laps, allati so armsa Ünnisteggia ommaks, anna ennast holeks temma kätte, temma teeb sind kölbalisseks, et keige hea töle täieste walmistud saad, temma annab sulle joudo ja rammo nenda käia, kui temma on käinud, temma istutab so hingesse Jummala ja innimeste armastusse selget ja puuhast himmo; temma ehhitab so süddant allandusse ja tassandussega; temma uendab sind omma wää läbbi omma näo järrele, ja aitab sind, et so meel ühhelsingune saab ollema temma melega. Temma kätte anna siis allati omma ihho ja hinge,

omma sūddant ja waimo, siis wast jouad tehha, mis Jummal tahhab. Keik need lapsed, kes wannematte läbbi keigest madalamast põlwest sadik Jesusse jure said juhhatud ja tedda omma Lunnastajat tundsid ollewad, on pārrast öntsa lõbbusa ja röömsa ellamisse sees elloaega ellanud, ja targad, head ja tössised risti innimessed olnud.

Te õigus, siis sind kidab Jummal ning innimenne.

Märt, lahke näoga ja wisakas pois, näggi koo minnes tee peäl ühhe kirjo asja, läks senna pole ja se olli üks sidi ninnarättik. Märt pistis sedda omma tasko ja tahtis ommad wannemad palluda, et sedda piddid laškma kulumada. Läks agga monni kümme sammu eddas, kohhe siis tulli üks saks, kaunis illusas ridis, ja küssis ta käest, kas ta wahhest ühhe ninnarättiko leidnud? Mis teggi nüüd Märt? Temma wottis rättiko taskust ja andis sedda Herra kätte. Herra tännas Merti ja tahtis temmale ühhe rahhatükki anda, agga Märt ei wötnud sedda mitte, waid ütles temmale: Ei olle teil tarvis mulle rahha anda; ep olle minna jo waewage selle jures näinud, ja tarvis olli, et kätte andsin, mis ep olle minno." Herra watis sure filmaga ta

filmi, panni omma rahha jälle tasko, sowis poisile heäd ööd, ja läks.

Laps te sinnagi nenda, siis peab so kässi hästi läima.

Önnetus tulleb kutsmatta.

Üks lesknaene läks lihhawötti pühhiks omma õele wõerisi ja wottis omma kahheksa aastase poja kasa. Kolmapäeval pärast pühhade olli poisikenne warra hommito üllestousnud ja läks õue peäle jooksma. Karjatüdrük, kes tedda näggi, ütles: „Tulge aida jure kanna pessasid otsuma ja waatma, kuida wilja mõedetaisse. Poisike hüppas ja kargas temma käe körwas, ja läks aita; agga tüdrük istus aida ukse ette mahha. Aidamees, kes püssiga tahtis välja minna, olli püssi kasawötnud, ja ni kauast kui wilja mõedeti, aita seisma pannud. Poisike näggi püssi, ja wottis sedda kätte: aidamees, kes sedda näggi, ütles: „Summala pärrast! pange käest ärra! — Läks siis ka laps sedda kohhe teggemad, agga Summal parrako! — läks ka püs temma käes lahti ja tappis karjatüdrukut, kes ukse ees istus.

Laps, seest övnetussest wötta öppetust, et püsside ja ni sugguste asjadega, mis senna putuwad, arg pead ollema.

Pühhapäwa peab pühhitsema.

üks mees, Mihkel nimmi, läks iggal pühhapäwal, ennamiste Jummala tenis-
tusse aial jahhi peäle lindo ja ka muid
metsalissi püüdma; eggas läinud kirriko, ei
ka mu Jummala sanna kuulmisselle; ei
võtnud ka maenitsust vasto kui sellepär-
rast maenitseti, eggas holinud koggoniste
Jummala sanna pärrast. Ühhel pühhapä-
wal kui rahwas kirriko läksid, wottis ta
jälle ette metsa minna. Kui ta nüüd olli
minnemas, tulli temmale, kui önneks, üks
wanna farro vasto. Temma wottis sed-
damaid omma püssi, mis temma ammeti-
riist olli, ja laskis sellega farro peäle,
mötteldes tedda koggoniste ärratappa; agga
farro, mis õiged wallo ei sanud, sai wi-
haseks, jooksis mehhe peäle, ja tahtis om-
ma wihma sees tedda löhki kiskuda. Hirmo
ning värrisemissega torkis se waene inni-
menne püssiga vasto, ja kui se ei aitnud,
wottis kirwest vöö wahhelt ja lõi kirwe
silma ja terrega farro pähha ja temma
ninna peäle, senni kui wimaks sure wae-
waga selle wihamise murdja käest hinge
peästis. Kui ta nüüd pärrast sedda hirmo
jookso heitis ta hirmo pärrast joud jo nör-
gaks läinud, kukkus veel libbeda jää peäle
wäggä raskesti mahha, ja pörrutas omma

Lehha ja pead ãrra, mis kaua aega piddi põddema. Nüüd näggi ta kül, kui wägga raskels nuhtlusseks se tulleb, kui innimenne hingamisse päwa mitte omma hinge kas- suks ei pühhitse, ja tootas ei elladeski en-nam pühhapäwal jahhi peäle minna.

Lapsed, öppige fest, kes Jummala läs-kude ülle astuwad, need on eksitusse suggu, ja Jummala läst on: „sinna pead pühha-päwa pühhitsema.”

Maggusad sannad ja libbedad tönned petwad süddant.

Ni kaua, kui usklik innimenne weel siin ma peäl ellab, woib ta iggal wisil pattust kiusatud sada, agga ei pea meie ka mitte patto kiusatustele maad andma, et nemmad meie sees woiwad woimust wöötta. Sepärrast ei tohhi ükski se peäle julge olla, et ta ei woiks kiusatud sada. Kes wähhägi kurjale maad annab ja kaw-wala kele läbbi ennast lasseb petta ja eks-tada, se saab pea patto sisse tommatud, ja sellega sündib, mis selle mehhega on sündinud, kellest ma teile, lapsokessed, maenitsemisseks, ja öppetamiisseks tahhan nüüd räkida.

Waddi Mihkel olli kue astane waene laps issast ja emmast mahhajänud. Et legi temma järrele ei kulant, egga tedda

Korjand, weddeles pojikenne mõda maad ja kerjas. Juhtus siis ühhe pühhapäwa hommikul ühhe ausa tallomehhe jure tullemma; se tedda küssis, kes ja kust ta piddi ollema? agga pojikenne ei teädnud õiged teädust anda. Küssis auus mees, kas öskas jälle sedda teed tagasi, kust olled tulnud? Ehk öskan, ütles laps. Kui inimenne aega sai, wottis pojikest juhhatajaks kasa, ja läks temmaga tele; minne päwa pääraast joudis temmaga wimaks senna, kust ennast ütles ollewad. Läks siis temmaga moisa: agga seäл ei olnud muud wallitsejat, kui üts üllemelelinne ja waljo süddamega aidamees. Se tulli äkkitselt ausa mehhe peäle, ja ütles: mis sa sedda räiska seie tood? Kas minna tedda pean föötma, olleks ta porsas, siis ma panefsin tedda numa peäle. Minne sinna temmaga kus tahhes! — ehk panne tedda omma faela rippuma, ja kassi jalgu süt ärra. Olli mees peäle läkskümmend penikoormat ~~asjata~~ föitnud, ja ütles siis: noh pojoke! Jummal tahhab, et sa mulle lapseks pead jäma; tulle! lätki siis kvio pole! Sesamma auus mees, olli wäggä õiglane, moistlik ja helde süddamega inimenne, kes omma lapsi ja perret armoga juhhatas, ning keiges asjus, sanna ja töega, neile head tähte andis; se siis ei teinud

ei Mihkli, egga omma lihhase laste wahhel ei sedda wähhematti wahhet; ja kasvis siis Mihkel Jummala auuks ja innimeste meleheaks priskeks ja moistlikkuks noreks mehheks. Agga kui õige parrajaste mehheks olli samas, nouti tedda kohto läbbi omma perrispaika tagast.

Temma moisa perriswannem olli peäle fakskümmend aastad wääe peäl seisnud; ennast sel aial wäetenistussest lahtiwotnud, ja omma moisadesse tulnud ellama. Se siis juhtus Mihklid ükskord näggema, ja näitis noor priske innimenne wägga wisicas temma silmist. Räkis siis härra temmaga, ja kulis innimesse suust wägga moistlikud ja harritud jutto; hakkas temmast luggu piddama, ja nimaks tedda armastama. Wöttis tedda siis moisa, ja tahtis, et temmast piddi aidamees sama. — Nenda sai Mihkel moisa aidamehheks. Truiste piddas temma omma ammetit ülles ja teggi holega ja röömsa süddamega, mis tedda kästi, mis kohhus ja õige olli. Herraa olli temmaga wägga rahkul, ja keik se moisa perre armastas tedda wägga, et ta olli hea ja lahke iggamehhe wasto. Poolteist aastat ellas temma nüüd moisa leivas rahho fees, nenda kui Jummal andis. Agga üks teggi kurri waenlane ei jäätta rahho kussagi, ta kiisab allati ja

lässeb ommad tullised noled umbest usklik-
 kude ja isseärranis nende peäle, kes teg-
 gewas ja ellawas uskus ning truis Kris-
 tusse tenistusses tahtwad töeste ellada ja
 käia. Seäl moisas olli üks kingsep, ja ta
 hakkas Mihkli peäle aiama kolm wakka
 rukkid: anna ja anna, sul ei pea fest üh-
 tegi wigga ollema, ütles ta. Mihkel was-
 tas, ei ma woi sedda mitte tehha, siis
 warrastan ja teen Jummala kässö wasto.
 Terwe näddali ta aias Mihkle peäle, agga
 Mihkel ei wötnud mitte kuulda. Weel ta
 ütles kawwala nouga: anna wennikenne
 mulle, minno wend on linnas köösnari,
 seäl temma teeb sulle hea mütsti, temma
 tahhab rukkid ennesele. Mihkel ütles: ei
 ma woi sedda tehha, se ei kõlba foggoni.
 Kas pean teie pärast omma süddant koor-
 mama hirmsa pattoga? Puhhas süddame
 tunnistus on mul kallim, kui leige ma-
 ilma warrandussed, on mulle ennam wäärt,
 kui kübar. Agga se kurri waenlane ei
 jätnud tedda mitte rahkul. Ta läks lin-
 na ja töi Mihklile sedda lubbatud mütsti ja
 peälegi maggasat saia. Nüüd woeti ta
 meel peast ärra, ta teggi aita ukse lahti ja
 kingsep kandis omma selgas rukkid ärra
 omma kambri. Nenda kawwala noude ning
 andide andmisse läbbi piddi Mihkel hirmo
 ja häbbi tundma, agga kingsep jäi ausaks;

— Eel innimeste ees, — agga ei mitte Tummala ees. Tummal ei anna ennast mitte petta, temma watab süddame peäle. Nenda on saud waene mees pattust kiusatud. Raskeste langis se üllekohhus, mis ta teinud, ta süddame peäle, ja waewas tedda wägga; temma mötted kaebasid nrängaste ta peäle, et tal ennam kuskil ei hingamist ei asset sanud ollema, waid waew, mis süddant löhkus, sundis tedda Issanda jure minnema, ja temma ette isseenese peäle kaebama, ja keik sedda üllekohhut ja patto ülestunnistama, mis ta olli teinud ja räkis nenda; kui üllekohtune maiapid-daja ollen, omma Herrra, warra ärrahuk-kanud; ma kahhetsem sedda wägga, ma nään ja tunnen isseenesest, et ma üks teotus ma peäl ollen, eggas foggoniste ei ennesele, eggas ennam kellegile ei kölba, pal-lun siis, hallasta, armas Issand, mo waese peäle ja anna mulle andeks. Kahhetsewa süddamega tunnistan so ette ülles, et ollen patto teinud ja so pühha kässo vasto ek-sinud. Ollekśin ma ikka Sinfo peäle möttelnud, ikka Sind, armas Õnnisteggia, omma filmade ette wötnud, ei ma olleks se patto te peäl mitte wötnud käia, agga, — neid ma jätsin mahha. Nünd tunnen häbbi enneses. Oh et ma Sakkeusse wi-fil taggasj maksačsin nelja wörra, mis ma

ollen warrastanud! Oh et ma Petrussega nuttan, et Sind, mo Jesus, ei mitte kolm-kord, waid ni saggedaste ollen ärrasalganud. Et ma Tawetiga omma sängi leotan ja kissendan: oh mo Issand, oh mo Jummal, mo patto hawad haisewad mo meletuma wiſide pärast. Oh et ma iggapääw Sinno jure lähhäksin selle Kananeama naese wiſil ja kui üks koerakenne so jalgo ette mahhaheidaksin, siis wiiksin weel armo sada So armo järije jures.

Kes sedda wiſi ommad pattud kahhetseb ja täieste Issanda armo peäle lodab, se ei pea häbbi sisse sama; sest Jummala sanna tootab: „Kui meie ommad pattud tunnistame, siis on Issand ustaw ja õige, et ta meile pattud andeks annab ja teeb meid puhtaks keigest üllekohtust.” — Aga sesamma Jummala sanna maenitseb: „Hoidke ennast, et teid ülleannetud rahwa eftistusse läbbi ühtlase eftitusse sisse ei sadeta, ja et teie ärra ei lange ommast kinnitusseest.”

Loukver ja lamma tal.

Tal, hafka wasto! ehk — —

Ma haffan wasto?

Mul polle föariisto antudgi,

Mul antud waggadust, muud ühtegi.

So waggadusseest ma ei wotta kuulda —

Te, mis tahhad, ei ma woi keelda;

Ma moistan agga tassast kannata,

Kui waggadusseest siin ei holita.

Tal omma wagga kindla melega

Sa römustad mind; jäi siis ellama!

Kes nödra wagga loma waewab teäl

Sel polle mitte ausa mehhe meel.

Nüüd minne, wagga tal! jäi waggaks allati.

Rebbane ja warblane.

Warblane teggi pessa rebbase ango pu otsa.

Rebbane tulli ango puud mahha raiuma; warblane hakkas palluma. Rebbane ütles: kui sa

ühhe poia müsse annad, siis ma soga leppin, agga kui sa ei anna, siis raiun ma omma an-

gopu mahha. Warblane andis amma poia temmale. Ta läks metsa, föi selle warblase poia ärra, ja tulli jälle ango puud mahha raiuma.

Warblane jälle palluma. Rebbane ütles: kui sa veel ühhe poia müsse annad, siis ma jättan jälle, agga kui sa mitte ei anna, siis raiun ma

so pessa mahha. Warblane andis siis veel ühhe poia temmale. Rebbane läks metsa sedda warblase poega ärra söma. Warblane läks siis küllasse, kus üks suur koer olli, sedda koera

palluma, et se piddi temmale appi tullema. Koer ütles temmale: täenna kolmas pääw, kui

mo perrenaene koddust ärra läts, mo köht on wägga tühhi, seperraast ei woi ma mitte tulla.

Suis ütles warblane: ma nään üks naene tulleb tannawast pudro püt kää. — Kuida meie sedda kätte same? Warblane ütles: minna lähhän, joksen temma ees, kui ta pudro pütti mahha panneb ja tulleb mind kinni wöötma, suis sõ sinna pudro pütti tühiaks. Ja nemmad teggid nenda. Naene läks warblast kinni wöötma, koer sõi tagga pudro pütti tühiaks, naene ei sanud warblast kätte, läks pudro pütti ärrawotma; koer olli sedda tühiaks teinud. Suis läffid nemma warblase pessa jure. Koer heitis pu alla maggama surno wisil. Rebbane tulli jälle warblase poega sama. Warblane ütles: raibe pu al, eks sa fest kül ei sa? Rebbane ütles: kui ta raibe on, suis tulle ja noffki tedda. Warblane tulli ja noffkis. Rebbane ütles: noffkis temma silmi. Warblane noffkis temma silma äri möda tassakeste; suis uskus rebbane tedda raipe ollewab, ning tulli ja hakkas föma. Koer maast ülles, ja murdis rebbase ärra.

Öppetus. Kawwalusfest ep olle meil mitte kasso, fest et kawwalus ja walle ifka pat on. Meie woime önima liggimest ühhe ehk faks korda kül kawwalusse läbbi petta, agga kolmas kord ei lähha ennam mitte önneks. Nenda kui rebbane warblast faks kord kül pettis, agga kolmanda korraga sai temma omma valka.

Haige ja temma öppetaja.
Üks waene hal mees olli wiimses surma häddas,
Ja maggas ölgede peäl üksi tühjas maias.

Üts kirwes agga nähti laua peäl ta sängi ees.
Oh, ütles temma öppetaja, olle wahwa mees!
Nüüd saab so wangikaodda pea lahti tehtud,
Kus ollid kibbedat, ja aewa waewa näinud.
Ei, kostis wanna mees, suurt waewa ma ei polle
näind,

Mo kässi on, ni paljo kui ma tean hästi käind,
Sest tühjad murred polle minno süddant pinand,
Ja kaddedussest minna ühtegei ei teand. —
Mo kirwes on mul ikka saatnud leiwa vallofest,
Ja terwise eest tännan Jummalat veel süddamest.
Kel terwis, kirwes, ja üks rahholinne süddä,
Eks se ni kalli ilma sees woi römus olla?
Ei öppetaja woind se wasto mitte räkida,
Ja küssis temma käest: kas surred siiski römoga?
Miks mitte? ütles ta, fest seitsekümmend aastat
Mind lastnud Jummal siin jo ello önne maitsta.
Oppetus: Sest mehhest wotke, nored ning ka
wannad öppida
Kel piissust kül, se ellab röömisast, ja
surreb rahhoga.

Noor mees.

Üks noor mees olli ühhest linnast kuulda sanud,
Kui olleks seält keik tössist önne leida;
Sest wottis temma nou, ka sinna linna minna,
Ja kohhe oli ta end tete walmistand.
Ta läts — ja römoga sai temma pea nähha
Et kõrge mäe peält se lin jo hakkas paistma.
Au olgo, ütles ta, mo Jummalal

Et ollen jo linna liggidal !
Se mäggi agga järst, oh woiksin, ütles, lenda !
Seäl olli mäe al üks vägga kallis ma ;
Se palkus norel mehhel met ja pima,
Keiksuggu vuno, marjo ning ka wina.
Oh mötles ta, ei ma sa linna waewata ;
Sest tahhan, et woin priskest käia
Weel enne omma kohhut täita.
Ta sõi ja jõi, ja täitis kottid wiljaga,
Ning lähkrid kalli winaga.
Nüüd lähhab mäle ta, ja ei sa eddas ;
Sest koormatud ta kukkub ikka taggas.
Oh söbber ! hüdis kegi linnaast,
Ei sedda teed woi ükski käia hölpsast ;
Järst on se mäggi, kitsas, umbne ka,
Ja sinna tuled weelgi koormaga ;
Sa pead, mis sa korjand, mahhajätma ;
Ei sa woi muido meie linna sada.
Oh tulle tühjalt, olle mees ja ärra tüddine,
Sest sedda maksab meie ön kül rohkest.
Ta läks tük maad, ja jäi siis jälle seisma,
Oh Jummal, pitk ja iggaw on se te !
Ma pean puhkama ja ommaast wiljast föma,
Siis, ütles ta, woin pärrast käia priskest
Nüüd watab temma wahhest üllespiddi,
Ja wahhest jälle allapiddi.
Seäl, mötles ta, saan linna minnes waewa nähha,
Ja siin woin waewata ka röömsast ellada.
Ta moistus ütles : so heaks wahhest kannata !
Miks, wastas südda; tahhad sedda nüüd jo tehha ?

Et puhka enne orgus, sõ ja jo,
Tee-käimissëks sa olled muido rammoto.

Ni teggi ta, ja sõtis ennast orgus,
Läks wahhest tele, ja tulli jäalle tagasi,
Sest ikka olli jalgades sesamma nödrus.
Eks ta siis linna sanudgi ? — Ei polegi !
Öppetus: Nisammoti ka lewad mitto risti rahwast,

Kül nemmad lähwad ello tele römoga,
Ei seisa agga ommad himmud armastamast,
Ja wötwad ommad himmud ka.
Ni koormatud need tüddinewad,
Nüüd selle tee peäl peage,
Ja tühja noudes unnustawad
Mis tarvis nende hinge rahhule.

Wallelitk pojis ja temma issa.

Üks rummal küllapois Prits nimmi,
Sai woöra male omma Herraga ;
Ja kui teekäimissest ta jäalle koio tulli,
Waat, siis olli ta mees keikfuggu wallet räkima.
Ta sai ka kohhe pärrast aega fätte,
Keik ommad walled wäljaaiada ;
Sest issa läks uüüd tele temmaga,
Ja mis neil tee peäl agga ette juhtus,
Sest olli walle jut mo pojasil kohhe käes.
Üks kaunis koer neil tulleb joostes wasto ;
Jah, hüab Prits, oh tadike !
Mis ütlen, sedda uskuge !
Üht koera ollen näind, — ta nimmii olli ponto,
Se olli Makdeburgis koggone —

Se olli surem töeste,
Kui meie moisa keigesurem hobbone.

Se tulleb, kostis issa, immeeks panna;
Neid immeasjo naisse siiski iggal maal.
Ja sinnagi saad himmet warsti nähha,
Mis polle nähtudgi so Saksa-maal.
Kaks wersta weel, siis same jöele;
Seäl lähhab ülle sillä meie teie.

Se on jo mitto rahwast hirmutanud,
Ja ööldaks kurje waimusid seäl ollewad,
Sest selle sillä otsas kukkanud
Keik, kes sel päwal ükskord walletand,
Ja purruks lähwad jallad mollemad!

Pois kohkus, sedda asja kuuldes;
Oh puhkagem ka wahhe! hüdis ta,
Ja hakkas, hirno täis ning aega wites,
Sest koerast jälle jutto aiama.

Tah, ütles ta, se koer — nüüd tulleb se mo
mele, —

Se olli agga pole aastane;
Et ta ni suur kui hobbone ei olle,
Kui monni härg, ni suur ta agga töeste.
Nüüd wötwad tük maad jälle minna.
Prits waene wärriseb, fest nalli assi polle se,
Kui jallad purruks murtakse,
Ja kellel süüd, se teab omma hinna:
Prits sillä emalt nähhes jubba kommisgas,
Siis ütles ta: se koer, mis minna näinud
Se olli suur, — ja kui ma tedda suremaks ka teinud
Weel surem ommeti, kui wassikas.

Waat, sild jo seäl ! Prits, Prits, mis peab
sinnust sama !

Ta issa lähhab eel, Prits hakkab temma tuesse,
Ta ütleb nüüd : oh issa ärge uskuge,
Et minna näinud ni suurt koera !
Ta olli, — mis ma lähhän jalga murdma ?
Misamma suur, kui leik muud koeradge.

Öppetus : Ei maksa sedda pahhaks vanna,
Kui monni halp ka julgeb wallet räkida,
Ta häbbiks wotta sa veel ennam walletada,
Siis teed head temmale, ja monni teisel ka.

Õnsa Lutterusse Katekismusse - Õppetus.

Wiis: Keik tulge minno jure nüüd.
Mo laps, oh! hakka mötlemä,

Ning pühast sannast öppima.

Oh! ärra karda waewa:

Se sanna näitab selgeste

Mil kõmbel Jummal heldeste

Meid wastowottab taewa.

Meie Risti Õppetusse wiis Peatükk.

Essimenne Peatükk.

Summala kümnest käästust.

Essimenne Käst.

Minna ollen se Issand sinno Jummal. Sul ei pea mitte teisi Jumma-laid ollema minno körwas.

Mis se on?

Meie peame Jummalat ülle keige asjade kartma armastama ja temma peäle lootma.

Teine Käst.

Sinna ei pea mitte Jummala omima Issanda nimme ilma asjata suhho wötmä; seest Issand ei jäätta tedda nuhtlematta, kes temma nimme kurjaste prugib.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie temma nimme jures mitte ei nea, ei wannu,

ei lausu, ei walleta eggas petta; waid et meie sedda keige hädda sees appi hüame, pallume, fidame ja tänname.

Kolmas Käst.

Sinna pead pühhapäwa pühhitsema.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie juttust ja Jummalala sanna ei pölgas; waid et meie sedda pühhaks peame, heal melel kuleme ja öppimie.

Neljas Käst.

Sinna pead omma issa ja omma emma auüstama, et sinno kässsi hästi käib, ja sinna kaua ellad Ma peäl.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie ommad wannemmid ja issandid ei pölgas eggas wihesta, waid et meie neid auüstame, tenime, nende sanna kuleme, ja neid armsaste ja kalliste peame.

Wies Käst.

Sinna ei pea mitte tapma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie omma liggimesse ihhule ühtegi kahjus eggas furja ei te; waid et meie tedda aitame ja temmale head teme keige ihho hädda sees.

Kues Käst.

Sinna ei pea mitte abbiello ärrari-kuma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie kassinaste ja puhtaste ellame fönnnette

ja tegude sees, ja et iggaüks peab omma abbi-
kasa armastama ja auustama.

Seitsmes Käst.

Sinna ei pea mitte warrastama.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse rahha ehk warra ei
wötta, egga kawwala kauba, egga pettise töga
enneste pole ei kissu; waid et meie temma
warra ja peatoidust aitame kaswatada ja hoida.

Rahhesas Käst.

**Sinna ei pea mitte üllekohhut tun-
nistama omma liggimesse wasto.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse peäle mitte kawwalaste
ei walleta, tedda mitte ei petta, keelt ei peksa,
egga furje könnesid temma peäle ei tösta; waid
et meie temma eest kostame, keik head temmasti
köinneleme, ja keik asjad heaks käname.

Ühheksas Käst.

**Sinna ei pea mitte himmustama om-
ma liggimesse kodda.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse päärandust ehk kodda
kawwalussega ei püa, egga öigusse nimmel en-
neste pole ei kissu; waid et meie tedda aitame,
et temma sedda ennesele woiks piddada.

Kümnes Käst.

**Sinna ei pea mitte himmustama
omma liggimesse naest, sullast, üm-
mardajat, weiksid, egga muud, mis
temma pääralt on.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie omma liggimesse naest, perret, eggas weiksid ärra ei awwatelle, eggas väggise ei wötta; waid et meie neid maenitseme, et nemimad paisgale jäwad, ja tewad, mis nende kohhus on.

Mis ütleb nüüd Jummal keikist neisfinnatsist käskudest?

Temma ütleb nenda: Minna se Isssand, sinno Jummal, ollen üks vägga vihhane Jummal, kes wannematte pattud nuhtleb laste kätte, kolmamast ja neljandamast pölwest sadik, kes mind vihkawad. Agga neile, kes mind armastawad, ja minno kässud peawad, teen minna head tuhhandest pölwest sadik.

Mis se on?

Jummal öhwardab nuhhelda keik, kes needfinnatsid kässud ülleastwad; sepärrast peame meie temma vihma kartma ja mitte nendefinnaste käskude vasto teggema; agga temma tootab armo ja keik head keikile, kes need kässud peawad; sepärrast peame meie tedda ka armastama, temma peäle lootma, ja hea melega temma käsko möda teggema.

Teine Peatük.

Pühast Ristiussust.

Essimenne öppetus. Lomissest.

Minna ussun Jummala se Isssa, keigewäggewama taewa ning Ma Loja sisse.

Mis se on?

Minna ussun, et Jummal mind ja keik lo-
mad on lonud, mulle ihho ja hing, filmad,
kõrvad ja keik liikmed, moistust ja keik meled
on annud, ja weel hoiab; ning peälegi rided,
kingad, sömisse ja jomisse, kodda ja maia, naese
ja lapse, pöllo, weiksid, ja keik wilja, keik ihho
ja ello tarwidust ja toidust rohkeste ja igga-
pääw ka annab, ja keige hädda ja kurja eest
hoiab ja kaitseb; ja sedda teeb temma keik issa-
likust armust ja heldusfest, ja ei mitte sepärrast,
et minna sedda värt ehk teninud ollen, se eest
on minno kohhus tedda kita, tennada, tenida,
ja temma sanna kuulda; se on tööste tössi.

Teine öppetus. Ärralunnastamisest.

Minna ussun Jesusse Kristusse
Jummala aino Poja meie Issanda
sisse, kes on sanud pühast Waimust,
ilmale todud neitsist Mariast, kannata-
nud Pontiusse Pilatusse al, risti lõdud,
surnud ja mahha maetud, alla läinud
põrgohauda, kolmandamal päwal jäalle
ülestousnud surnuist, ülesläinud tae-
wa, istub Jummala omma Keigewäg-
gewama Issanda parrandamal käel,
seält temma tulleb kohut moistma
ellawatte ja surnutte peäle.

Mis se on?

Minna ussun, et Jesus Kristus tössine Jum-
mal, kes ommast Issast iggawest sündinud, ning
ka tössine innimenne, kes neitsist Mariast ilmale
todud, minno Issand on, kes mind ärrakaddunud
ja hukamoistetud iunimest on peästnud ja lun-

nastanud keigest pattust, surmast ja kurrati wäest, ei mitte kulla eggas höbbedega; waid omma pühha falli werrega ja omma ilmasüta fannatamisse ja surmaga; sepärrast et temma omma piddin ollema, ja temma rikis temma al ellama, ning tedda tenima iggawesses öigusses, waggadusses ja önnistusses, nenda kui temma on ülestou-nud furnust, ellab ja wallitseb iggaweste, se on töveste tössi.

Kolmas Sppetus. Pühhitsemisest.

Minna ussun pühha Waimo sisse, üht pühha risti = koggodust, pühhade össasamist, pattude andeksandmist, lihha ülestousmist ning iggawest ello.

Mis se on?

Minna ussun, et minna ommast melest ja wäest ei woi mitte Jesusse Kristusse omma Issanda sisse uskuda, eggas temma jure sada, waid pühha Waim on mind Evangeliumi läbbi kuts-nud, omma annetega walgustanud ja öige usso sees pühhitserud ja hoidnud, nenda kui temma keige pühha risti koggodusse ma peale kutsup, koggup, walgustab, pühhitseb ning Jesusse Kristusse jures öige ja aino usso sees hoiab, sesamima ristikoggodusses temma minnule ja kei-kile usklikkudele iggapääw keik pattud rohkestest andeks annab, ja wiimisel päwal mind ja keik furnud ülesärratab, ja minnule, keige usklikku-dega Kristusse sees iggawest ello annab, se on töveste tössi.

Kolmas Peatük.

Pühhast Issa meie Palwest.

Issa meie, kes sa ollet taewas, pühhitsetud

sago finno nimmi, tulgo meile finno riik, finno tahtminne sündko kui taewas, nenda fa Ma peäl, meie iggapäwest leiba anna meile tänapääw, ja anna meile andeks meie wöllad, kui meie andeks anname omma wölglastele, ning ürra sada meid mitte kiisatusse sisse, waid peästa meid ärra fest kurjast; fest finno pärralt on se riik, ning se wäggi, ning se au iggawest, Amen.

Essimessed Palwe sannad.

Issa meie, kes sa olled taewas.

Mis se on?

Jummal tahhab mind se läbbi armolikkult kutsuda, et meie peame uskma, tedda meie öige Issa ja meid temima õiged lapsed ollewad, et meie julgeste ja kindla lotussega tedda peame palluma, nenda kui armad lapsed omma armsa issa palluwad.

Essimenne Palwe.

Pühhitsetud sago finno nimmi.

Mis se on?

Jummala nimmi on kül isseenneses pühha; agga meie pallume sessinnaates palives, et se fa meie jures saaks pühhitsetud.

Kuidas sünib se?

Kui Jummala sanna selgeste ja puhtaste öppetakse ja meie fa pühhaste kui Jummala lapsed sedda möda ellame; sedda aita meid, armas taewane Issa! Agga kes teist wisi öppetab ja ellap, kui Jummala sanna öppetab, se ei pühhitse mitte meie seas Jummala nimme; se eest hoia meid, armas taewane Issa!

Teine Palwe.

Tulgo meile finno riik.

Mis se on?

Jummala riik tulleb kül ilma meie palweta

isseenenesest ; agga meie pallume sessinnatset palwes, et se ka meie jure tulleks.

Kuidas sünib se ?

Kui taewane Jösa omma pühha Waimo meile annab, et meie temma sanna temma pühha armo läbbi ussume ja Jummala mele pärrast ellame, siin aialikult ja seäl iggawest.

Kolmas Palwe.

Sinno tahtminne sündko kui taewas, nenda ka Ma peäl.

Mis se on ?

Jummala hea armolinne tahtminne sünib kül ilma meie palweta, agga meie pallume sessinnatset palwes, et se ka meie jures süniks.

Kuidas sünib se ?

Kui Jummal keik furja nou ning tahtmist rikub, ja kelab neid kes meid ei tahha lasta Jummala nimme pühhitseda, eggas temma riki meie jure tulla, kui on, kurrati, ma-ilma ja meie lihha tahtminne ; waid fennitap ja hoiap meid kindlaste ommas sannas ning uskus meie otsani, se on temma armolinne ja hea tahtminne.

Neljas Palwe.

Meie iggapäwäst leiba anna meile tännapääw.

Mis se on ?

Jummal annab iggapäwase leiwa kül ilma meie palweta keikile furja innimestele ; agga meie pallume sessinnatset palwes, et temma meile annaks sedda moista, ja tönnoga wastowötta meie iggapäwase leiwa.

Mis on iggapäwane leib ?

Keik, mes meie ihho toidusseks ja üllespidda, misseks tarwis lähhäb : föminne, jominne, ri-ded, kingad, fodda, maia, pöld, waiksed, rahha.

warra, waggad ja truid üllemad, hea wallitsus,
hea ilm, terwis, rahho, aus ello, head föbrad,
truid nabred, ja muud nisuggussed asjad.

Wies Palwe.

Ja anna meile andeks meie wöllad,
kui meie andeks anname omma wölg-
lastele.

Mis se on?

Meie pallume sessirnatses palwes, et taewane
Issa mitte ei tahhaks wadata meie pattude peäle,
egga nende pärast meile sedda faelda, mis meie
pallume; sest meie ep olle sedda mitte wäärt,
mis meie pallume, egga polle sedda ka mitte
teninud; waid temma tahhab meile sedda keik
armust anda, sest et meie iggapääw paljo patto
teme ja selget nuhtlust tenime. Siis tahhame
meie ka süddamest andeks anda, ja heal melel
head tehha neile, kes meie wasto eksiwad.

Kues Palwe.

Ning ärra sada meid mitte kiusa-
tusse sisse.

Mis se on?

Jummal ei kiusa kül feddag, agga meie pal-
lume sessinnatses palwes, et Jummal meid tah-
haks hoida ja üllespiddada, et furrat, ma-ilm ja
meie lihha meid ei petta, egga sada ebbausso,
fakspiddimötlemisse ja monne mu sure patto ja
häbbi sisse, ja kui meid sega peaks kiusatama, et meie
kummatagi wiimelt ärrawoidame ja woimust same.

Seitsmes Palwe.

Waid peästa meid ärra sest kurjast.

Mis se on?

Meie pallume sessinnatses palwes, kui ühhel
hobil, et taewane Issa meid tahhaks peästa

keigesuggusest ihho- ja hinge-, warrandusse- ja aufahjust, ja wimaks, kui meie surma tunnifenne tulleb, önsa otsa meile anda, ja armoga festfinnatsest hädda orrust ennese jure taewa wötta.

Wimsed palve sannad.

Sest sinno pärralt on se riik, ning se väggi ning se au iggawest, Amen.

Mis on Amen?

Se on, et minna pean kindlaste uskma, et taewane Issa meie palwed heldeste on wastowotnud ja kuulnud; sest et temma isse on meid käsknud nenda palluda, ja tootanud, et temma meid tabhab kuulda. Amen, Amen se on: jah, jah, se peab tööste nenda sündima.

Neljas Peatük.

Pühast Ristmissest.

Mis on ristminne?

Ristminne ep olle mitte paljas wessi, waidnisuggune wessi, mis Jummala käskus on seätud, ja Jummala sannaga ühtepandid.

Mis Jummala sanna se on?

Kui meie Issand Jesus Kristus ütleb Mattheusse ramato wimses peatükkis (28, 19.):

Minge ja öppetage keik rahvast, ja ristige neid Jummal se Issa, ja se Poja, ja se pühha Waimo nimmel.

Mis annab ehet sadab ristminne?

Temma sadab pattude andeksandmist, peästab ärra surmast ja kurratist, ja annab iggawest önnistust keikile, kes sedda ussuwad, mis Jummala sanna ja tootussed fulutawad.

Mis suggused on need Jummala sannad ja tootusse?

Kui meie Issand Jesus Kristus ütleb Mar-
kusse ramato wiimses peatükkis (16, 16.):

Kes ussub, ja kedda ristitakse, se peab
õnsaks sama, aga kes ei ussu, tedda peab
hukka moistetama.

Kuidas wob wessi ni suret asjad teha?

Wessi ei te sedda töeste mitte, waid Jum-
mala sanna, mis weega ja wee jures on, ja usk,
mis seddasamma Jummala sanna wee sees ussub;
sest ilma Jummala sannata on wessi pahjas
wessi, ja ei mitte ristminne; aga Jummala
sannaga on ta üks ristminne, se on üks ello
wessi täis armo ja uesündimisse pesseminne püh-
ha Waimo läbbi, kuida pühha Paulus ütleb
Titusse ramato kolmandamas peatükkis:

Jummal on meid õnsaks teinud uesün-
dimisse pessemisse ja pühha Waimo uen-
damisse läbbi, kedda temma on välja wal-
lanud meie peäle rohkesti Jesusse Kristusse
meie Snnisteggia läbbi, et meie temma
armo läbbi öigeks tehtud, iggawesse ello
pärriaks piddime sama lotusse järrele; se
on üks tössine sanna.

Mis tähhendab nisuggune wee - ristminne?

Se tähhendab, et wanna Adam (se on meie
pattune südda) peab iggapäwase kahhetsemisse
ja pattustpöörmisse läbbi meie sees ärraupputud
sama, ja surrema keige patto ja furja himmu-
dega ja iggapääw jälle ettetullema ja ülestousma
se uus innimenne, kes õigusse ja puhastusse
Jummala ees peab iggaweste ellama.

Kus se on kirjotud?

Pühha Paulus ütleb ommas ramatus Roma rahwale kirjotud, kuendamas peatükkis:

Meie olleme Kristussega mahhamaetud ristmissee läbbi surma sisse; et, otsego Kristus on üllesärratud furnust Issa au läbbi, meie ka nenda peame udes ellus käima.

Wies Peatük.

Pühast Altari Saakramentist.

Mis on Altari Saakrament?

Se on meie Issanda Jesusse Kristusse tösinne iho ja werri, leiva ja wina al meile ristirahwale süa ja juu, Kristussest ennesest seätud.

Kus se on kirjotei?

Nenda kirjotavad need pühhad Ewangelistid: Matteus, Markus, Lukas ja pühha Paulus:

Meie Issand Jesus Kristus, sel ösel, mil tedda ärraanti, wottis leiba, tännas, murdis, ja andis omma Jüngrittele ja ütles: wötké, föge, se on minno iho, mis teie eest antakse, sedda tehke minno mälletusseks.

Sel sammal kombel wottis temma ka karrika pääraast öhto sömaaega, tännas ja andis omma Jüngrittele ja ütles: wötké, joge keik seält fest, sesinnane karrikas on se uus seäodus minno werres, mis teie ja mitme eest ärrawallatakse pattude andeks andmisseks; sedda tehke, ni mittokord, kui teie fest jote, minno mällestusseks.

Mis kassio on meil seissuggusest fömisest ja jomisest?

Sedda näitwad meile needfinnatsed Kristusse sannad: mis teie eest ärraantakse ja ärrawallatakse pattude andeksandmisses; se on, et meile sakramenti sees pattude andeksandmisi, ello ja önnistust nende sannade läbbi antakse; fest kus pattude andeksandminne on, seäl on ka ello ja önnistus.

Kuid awoib ihholik föminne ja jominne nisuggused sured asjad tehha?

Söminne ja jominne ei te sedda töveste mitte, waid need Kristusse sannad: mis teie eest ärraantakse ja ärrawallatakse pattude andeksandmisses; need sannad on ihholikko fömisse ja jomisse jures kui se üllem aissi sakramentis, ja kes needfammad sannad ussub, sel on, mis nemmad tunnistawad, pattude andeksandminne.

Kes wöttab aufeste sefinnate sakramenti wasto?

Paastma ja ihho polest ennast walmistama, on üks kaunis väljaspiddine kombe; agga se on öiete ja hästi walmistud, kellel uß on nendfinnaste Kristuste sannade peäle: mis teie eest ärrantakse ja ärrawallatakse pattude andeksandmisses; agga kes neidfinnatsid sanno ei ussu, ehk kafkipiddi mötlev, se ep olle mitte wäärt, egga hästi walmistud, fest se sanna: teie eest; tahhab selged ußlikud süddamed.

H o m m i k o P a l w e.

Önnistago mind Jummal Issa, Poeg, ja pühha Waim, Amen.

Minna tännan sind, minno armas taewane Issa, Jesusse Kristusse sinno armsa Poia meie Issanda läbbi, et sinna mind minnewal ösel

olled armolikkult hoidnud ja kaitsnud keige ihho ja hinge kahjo eest. Minna pallun sind, anna mulle armo, et minna woiksin ommad püttud süddamest tunda, kahheteda ja mahhajätta; ning anna mulle andeks keik minno püttud ja eksitus-sed, misga minna sind ollen wihestanud; kaitse ja hoia mind selsinnatsel päival armolikkult keige patto, kurja ja kahjo eest, et keik minno mõtte, sanna, teggo ja ello woiks sinno mele pääraast olla. Sest minna annan omma ihho ja hinge, meie üllema wallitseja ja keik muud üllemad, meie wannemad, fuggulased, waenlased, keik ristirahwast, ja keik, mis mul on, sinno holeks; sinno pühha Waim wallitsego mind, sinno püh-ha Ingel olgo minno jures, et kurri waenlane ühtegi melewalda minno peäle ei sa. Amen.

P a l w e d e n n e S ö m a a e g a.

Keikide filmad lootwad, Issand, sinno peäle, ning sinna annad neile nende roga ommal aial. Sinna teed lahti ommad helded ja roh-fed käed, ja täidat keik, mis ellab, hea melega.

Au olgo Jummalale, Issale, Poiale, ja pühha Waimule, Amen.

Issa meie, kes sa olled, n. t. s.

T e i n e :

Issand Jummal, taewane Issa, önnista meid ja needfinnat sed sinno annid, mis meie sinno rohkest armust wasto wöttame Jesusse Kristusse meie Issanda läbbi, Amen.

Kristus ütleb: Innimenne ei ella mitte üks-päin is leiwa st, waid iggaühhest sannast, mis Jummalala suust läbbi läib, Amen.

P a l w e d p ä r r a s t S ö m a a e g a.

Tennage Issandat, fest temma on hea, ning

temma heldus festab iggawesti, kes keige libhale roga annab, neile waistele nende fömift annab, neile norile kaarnäile, kes tedda appi hüüdwad. Temmal ep olle römo hobbose wäest, eggas melehead ühhigi luist; Issandal on melehea neist, kes tedda kartwad ning temma armo peäle lootwad.

Au olgo Jummalale Issale, Poiale, ja pühha Waimule, Amen.

Issa meie, kes sa olled, n. t. se.

E i n e :

Meie tännanie sind, Issand Jummal taewane Issa, Jesusse Kristusse meie Issanda läbbi, keige finno ande ning heateggemisse eest, kes sinna ellad ning wallitsed iggaweste, Amen.

E i n e :

Jummal olgo fidetud ja tännatud fömissee ja jomisse ning temma kallii sanna eest; temma andko meile eddespiddi meie iggapäwäst leiba, ja önnistago meid ka hingepolest Jesusse Kristusse meie Issanda läbbi, Amen.

Issand, finno suur nimmi olgo fidetud nüüd ja iggaweste, Amen.

S h t o P a l w e .

Önnistago mind Jummal Issa, Poeg ja pühha Waim, Amen.

Minna tännan sind, minno armas taewane Issa, Jesusse Kristusse finno armisa Poia meie Issanda läbbi, et sinna mind tennasel päwal olled armolikult hoidnud ja kaitsnud keige ihho ja hingekahjo eest. Minna pallun sind, anna mulle armo, et minna woiksin ommad patitud süddamest tunda, kahhetseta ja mahhajätta, ning anna mulle andeks keik minno pattud ja

eksitussed, misga minna sind ollen wihestanud; faitse ja hoia mind selsinnatsel ösel armolikult keige patto, furja ja kahjo eest, et keik minno mötte, sanna, teggo ja ello woiks sinno mele pärrast olla. Sest minna annan omma ihho ja hing, meie üllema wallitseja ja keik muud üllemad, meie wannemad, fuggulased, waenlased, keik ristirahwast, ja keik, mis mul on, sinno holeks; sinno pühha Waim wallitsego mind, sinno pühha Ingel olgo minno jures, et furri waenlane ühtegi melewalda minno peäle ei sa, Amen.

Viis: Sinno kaebab sures häddas.

1. Aita, armas Jssand Jummal! Et ma nenda ellan teäl, Et ma waene, arg ja pimme, Õnnis ollen ilma peäl. Et ma ellan maddalast, Pallun sind ka ussinast, Waenlastele andeks annan, Õigust ifka meles kannan.
2. Waeste peäle armo heidan, Ollen puhhas süddames Rahho ifka tagganauan, Ja sind tenin feigest wäest. Anna finna heldeste, Et ma ussun kindlaste, Sinno Waim mind juhhatago, Ausas ellus kinnitago.

K o d d o - S p p e t u s.

Kuuljatte kohhus omma Sppetajatte wasto.

Nenda on Jssand seädnud neile, kes armo-öppetust kulutawad, et nemmad armoöppetussest peawad ellama. 1. Kor. 9, 14.

Kedda öppetakse sannaga, se jaggago keik head sellele, kes tedda öppetab. Urge eksige mitte, Jummal ei anna ennast mitte pilkada. Kalat. 6, 6. 7.

Neid wannemid, kes omma ammeti hästi üllepiddawad, peab kahhevörra auustusse wäärt petama, keigeennamiste neid, kes tööd tewad san-

nas ja öppetusses. Sest kirri ütleb: Sinna ei pea mitte härja suud finnisiddu ma, kes pahmasti tallab, ja: üks töteggia on omma palga väär.

1. Timot. 5, 17. 18. Luk. 10, 7.

Meie pallume teid, et teie wöttate nisuggusiks, kui nemmad on, neid piddada, kes teie seas tööd teggewad, ja teie üllewaatjad on Issanda sees, ja teid maenitsewad; ja et teie wöttate neid üpris vägga armsaste piddada nende tö pärrast. Piddage rahho issekeskis. **1. Tessal. 5, 12. 13.**

Kuulge ommad juhhatajad ja wötked nende san-na, fest nemmad walwawad teie hingede eest, nenda kui need, kes wastust peawad andma, et nemmad sedda römoga tewad, ja ei mitte öhfades; fest teil polle fest mitte kasso. **Ebr. 13, 17.**

Ilmlikko üllematte (kohhus) õigus.

Jgga hing heitko ennast üllematte alla, kellel keige-üllem melewald on; fest üllemad ep olle muido kui Jummalast; agga kes üllemad on, need on Jummalast seätud. Kes nüüd üllematte wasto panneb, se panneb Jummala seädmisse wasto: agga kes wastopannewad, need saatwad isseenneste peäle nuhtlust. Sest ta ei kanna moõka ilmaasjata; fest temima on Jummala tener, kättemaksja, nuhhelda sedda, kes kurja teeb. **Rom. 13, 1. 2. 4.**

Allamatte kohhus üllematte wasto.

Andke Keisrile, mis Keisri kohhus, ja Jummalale, mis Jummala kohhus on. **Matt. 22, 21.**

Sepärrast on tarvis, et teie ennast allahedate, ei mitte üfspäinise nuhtlusse, waid ka süd-dame tunnistusse pärrast. Sepärrast makse ka makso, fest nemmad on Jummala süssased, kes vtse se eest murret kandwad. Siis taşuge nüüd keikile, mis teie kohhus on; makso, kellele makso,

tollirahha, kellele tollirahha, kartust, kellele kartust, au, kellele au tulleb anda. Rom. 13, 5. 6. 7.

Sepärrast maenitsen minna keige esite, et peab tehtama pallumissi, palwesid, pallumissi teiste eest, ja tännamissi keikide innimeste eest, funningatte ja keikide eest, kellel keigeülem me'e wald on, et meie rahholist ja tassast ello wöksime ellama keige Jummalakartusse ja ausa ello sees; sest se on hea ja armas Jumala meie önnisteggia melest. 1. Tim. 2, 1. 2. 3.

Tulleja nende mele, et nemmad würstide ja üllematte wasto allandikud on, nende sanna wötwai kuulda, ja keige hea teule walmis on. Tit. 3, 1

Heitke ennast keige innimeste seadmissee alla. Issanda pärrast, olgo funninga kui üllemä alla ellik pealikfutte, kui nende alla, kes temmasti lääkitud, kurjateggiattele kül nuhtlusseks, aga heateggiattele fitusseks. 1. Petr. 2, 13. 14.

Abbiello rahva kohhus.

Teie mehhed, ellage omma naestega targaste ja tehke naesterahwale kui nödrama astjale au nenda kui neile, kes ka armo ello pärriad on, et teie palwesid ärra ei feelta. 1. Petr. 3, 7.

Mehhed, armastage ommad naesed, ja ärg sage wiinhaseks nende wasto. Koloss. 3, 19.

Naesed, kuulge omma meeste sanna, kui Issanda sanna, nenda kui Sara Abraami sanni wottis kuulda, ja hüdis tedda issandaks, fell lapsiks teie ollete sanud, kui teie head tete i ühtegi hirmo ei karda. Ewes. 5, 22. 1. Petr. 3, 1.

Wannematte kohhus.

Issad, ärg ärritage mitte omma lapsi wiuhale, et nemmad meelt ärra ei heida, waid kas-

watage neid farristamisses ja Issanda maenitsemisses. Ewes. 6, 4. Koloss. 3, 21. Laste kohhus.

Lapsed, kuulge omma wannematta sanna Issanda sees, fest se on õige. Alustat omma issa ja emma: (se on eesimenne kässosanna tootussega) et sinno kässi woiks hästi käia, ja sinna woiksid kaua ellada Ma peäl. Ewes. 6, 1. 2. 3.

Perrewannematte kohhus.

Issandad, tehke sedda fullastele, mis õige ja kohhus on, ja jätkte ähvardamist mahha, ja teädke, et ka teil ennestel Issand taewas on, ja temma ei pea ennam luggu ühhest kui teisest. Ewes. 6, 9. Koloss. 4, 1.

Sullaste, ümmardajatte, päiliste ja teoliste kohhus.

Teie fullased, kuulge nende sanna, kes teie issandad on lihha polest, kartusse ja wärristussega, omma süddame waggadusses, nenda kui Kristusse sanna, ei mitte filmakirjaks tenides, kui need, kes innimeste mele pärast püüdwad olla, waid kui Kristusse fullased, kes Jumala tahtmist süddamest tewad, kes heal melel Issandat teniwad, ja mitte innimesi, ja teädke, mis head kegi ial saab teinud, sedda temma saab Issanda käest, olgo fullane ehk wabbat innimenne. Ewes. 6, 5. 6. 7. 8. Koloss. 3, 22.

Nore rahwa kohhus.

Teie nored, olge wannematte wästo allandikud, agga keik olge teine teise wästo allandikud, ja ehhitage ennast seestipiddi allandikko melega: fest Jummal panneb sureliste wästo, agga allan-

bikkuse annab temma omma armo. Sis allas-
vage ennast nüüd Jummala väggewa käe alla, et
temma teid woiks üllendada öigel aial. **1. Petr.**
5, 5, 6.

Iggaühhe ristiinnimesse kohhus.

Sinna pead omma liggimest armastama kui
isseenast. Sellesinnatse sanna sisse on keik fäss-
sud ühtepandud. **Rom. 13, 9.**

Lehke pallumissi keikide innimeste eest. **1.**
Tim. 2, 1.

Wiis: Sion kaebab sures häddas.

Aita mind keik sedda tehha,

Mis sa mo käest nouad teäl,

Et ma muud ei tea tehha,

Kui mis tunneb sinno meel.

Anna et ma ühtege

Ilma sinnota ei te;

Juhbata mind, Issand, selgest;

Sulle ennast annan täiest.

Arwo - tähhed ehk numrid.

Neid on ühheksa tätki, ning wob neid ni mitte
milljoni tuhhant kirjotada, nenda kui ramatu täh-
tega ka lõpmatta paljo sanno ja möttesid woid
kokkopanna.

Numre tähhed on :

1 2 3 4 5 6 7 8 9

üks kaks kolm nelli wiis kuus seitse kahheksa ühheksa.

Weel on üks täht, mis pudust näitab, sedda
kutsutakse Nul 0.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 Kutsutakse üksi - tähtesid
ehk numrid. Neid kümme tähhekest mudetakse
nüüd sedda wisi: Wöttame neist ühhe numre

4

siis ei olle sefamma nummet ennam kui liht 4. Seisab agga temma tagga veel üks nummer, siis saab ta kümme kord ausamaks, ehk touseb kümne, wäärt otsekui :

45

Sün saisab 4 ees, ning 5 tagga. Nelli on nüüd kümme kord surema au peäle sanud, selle-pärrast et 5 tagga saisab. 4 kutsutakse nüüd nellikümmend, ning 5, mis temma tagga on, ei ole ennam kui liht 5. — Siis loetakse neid nüüd kokko ; nellikümmend wiis.

Pantakse nüüd 5 tagga veel ühte numri, siis saap 4 jo saa kord ausamaks, ehk tousep saa wäärt; agga 5 astub nüüd temma jälge saa saab nüüd kümme kord ausamaks, kui ennegi, ehk touseb nüüd kümne wäärt; se viimne nummer agga jäääb omma liht seisusse sisse; otsekui :

458

Sün saisab 4 jälle ees, ning on nüüd saa kord surema au peäle sanud, seit 5 ja 8 on temma tagga. — 5 on nüüd ka kümme kord ausamaks sanud, seit et 8 temma tagga on, mis nüüd liht 8 on. Sis loetakse neid nüüd kokko : nellsadda viiskümmend kahheksa.

Kui nüüd 8 tagga veel ühte numri pannakse, siis saap 4 jo tuhhat kord ausamaks, ehk touseb tuhhanda wäärt. — 5 astub nüüd temma jälge, ning saap nüüd saa kord ausamaks, ehk touseb saa wäärt; 8 astub jälle temma jälge, ning saap kümme kord ausamaks, ja se viimne nummer jäääb üksi - tähheks, ning ei olla ennam wäärt kui liht nummer ; otsekui :

4586

Jäalle seisap 4 ees, ning on tuhhande wäärt,
fest et 5 8 ja 6 temma tagga on. — 5 on nüüd
temma järgmine, ning on saa wäärt; 8 käib
jäalle ta järrele ja on kümne wäärt; 6 aga,
et ta wuumne nummer on, ei olle enam kui
kue wäärt. Siis loetakse neid nüüd fokko: nelli
tuhhat wiis sadda fahheksa kümmend kuus.

Sedda vissi töstetakse numride au ikka sure-
maks, sedda enam numrid teine teise tagga
seiswad.

Kui nüüd juhtub, et esimesesse numre tagga
Nul 0, seisab, mis pudust, näitab ja ei loeta;
otsekui:

4000

Siis ei jä 4 sellepärrast mitte ommast auust ilma,
waid jäab omma au sisse, se on nelli tuhhat.
Ehk nenda:

4086

Sedda loetakse: nelli tuhhat fahheksakü-
mend kuus. Ehk nenda:

4506

Sedda loetakse: nelli tuhhat wiis sadda ja
kuus. Ehk nenda:

4580

Sedda loetakse: nelli tuhhat wiis sadda ja
fahheksakümmend.

miljonit väär.	saa tuhandede väär.	füinne tuhandede väär.	tuhandede väär.	saa " väär.	füinne väär.	ülf " nummer.	Numride ülesarvaminne.
						8	kahheksa.
					3	6	kolm kümmed kuus.
			7	5	2		seitse sadda viis kümmed kaks.
		7	4	2	0	1	nelli tuhhat kaks sadda ja üks.
	7	6	0	5	9		seitse kümmed kuus tuhhat
5	6	0	3	6	2		viis kümmed ühheksa.
2	7	0	0	3	7	4	wiis sadda kuuskümmed tuhhat kolmsadda kuuss kümmed ja kaks.
4	6	2	1	7	3	9	kaks miljonit seitse sadda tuhant kolm sadda seitse kümmed ja nelli.
							nelli miljonit kuus sadda kaks kümmed üks tuhhat seitse sadda kolmküm mend ja ühheksa.
		6	4	0	0	5	kuuskümmed nelli tuhhat ja wiis.
5	3	8	2	0	1		wiis sadda kolmkümmed kahheksa tuhhat kaks sadda ja üks.
		9	3	5	7		ühheksa tuhhat kolm sadda viiskümmed seitse.

Übers Ford übers.

1	ford	1	on	1
2	—	2	—	4
2	—	3	—	6
2	—	4	—	8
2	—	5	—	10
2	—	6	—	12
2	—	7	—	14
2	—	8	—	16
2	—	9	—	18
2	—	10	—	20

5	ford	5	on	25
5	—	6	—	30
5	—	7	—	35
5	—	8	—	40
5	—	9	—	45
5	—	10	—	50

3	ford	3	on	9
3	—	4	—	12
3	—	5	—	15
3	—	6	—	18
3	—	7	—	21
3	—	8	—	24
3	—	9	—	27
3	—	10	—	30

6	ford	6	on	36
6	—	7	—	42
6	—	8	—	48
6	—	9	—	54
6	—	10	—	60

4	ford	4	on	16
4	—	5	—	20
4	—	6	—	24
4	—	7	—	28
4	—	8	—	32
4	—	9	—	36
4	—	10	—	40

7	ford	7	on	49
7	—	8	—	56
7	—	9	—	63
7	—	10	—	70

8	ford	8	on	64
8	—	9	—	72
8	—	10	—	80

9	ford	9	on	81
9	—	10	—	90

10	ford	10	on	100
10	—	100	—	1000

Kirjotuksia lehkeä.

a. b. c. d. e. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. r. s. f. t.
u. u. x. — c. f. g. v. x. y.

t. B. D. E. G. H. I. K. L. M. N. O. P.
R. S. T. U. V. W. X. — C. F. A. Y. H. Y.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 0.

Et teie omma effe latte ollete, ke tairian om,
kelt temma lappi emma paimu torista ille kur
ja nink hä; nink lajeph wihma ja vada origide
nink illekohito ffide jaile.

Hui finna waustile annat, fis ei hea finno kur
ra kaffi mitte tee'na, mes finno hä kaffi teep.
Kui tie innimistile neide esffift amlis anna-
te, fis saape ka teie tairiane isfa teile andis anima.

Athel. Birn. Daniel Enok Gottlieb Hans Ju-
la Karel Lotta Mira Mora Oskar Paulus Pogli-
na Simon Truta Ulrich Martin Zakaria

Önska omma ne armo lige, festt namma, peawu
armo farma.

Armostage omme wainhugi, önnistage neie,
kes teid wanawa, tekke kiaac neile, kes teid wiik-
kawa, nink pullegi neide eeft, kes teile liga teg-
gen'a nink teid perrankuifawa!

Kaage linnokeistõe jaile tairva al, nemma ei
külvu mitte, ei hoima ka, nemma ei koggo ka
mitte aitu fise, mink teie tairvane isfa töödaph
meid, es teie halja üllemäi olle kui nemnia?
Nes kohhut teie moistute, ni jaap ka teile
moistetus, mink mes möödoga teie möödate, fegu
juah teile jälle möödetus.

Juk ei ja mitte, kes minno vasta ütleva: Is-
sane, Isfane, tairva riki siife enge kes teepe minn,
no esfa tahtmift ke tairvan om.

